

ՄԷՆԷ ՄԱՐԿԱԹԵ

ՄԷՆԷՆԵՐ ԲԵՆԻՆ 120
ԱԹԵՐ ՍՈՒՐԵՐ 60
ՄԷՆԷՆԵՐ ԲՈՒՐՏԻՐ 30
ՇԵՆԷՐ ԲՈՒՐՏԻՐ 80



ՏԵՐԵՐ ԻՍԿԵՆԵՐ ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ
ԲԱՐԱՐԵՐ ԵՎ ՍՈՒՐԵՐ
ՂԱԳԵԹԱԿԱՆ ՄԻԼԻՏԱՐԻՆԻ
ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ ՄԻԼԻՏԱՐԻՆԻ

ԻՍԿԵՆԵՐԻ ՊԵՐՈՒՆԵՐԻ ՏԱՐԱԿԱՆ ԴԵՄՈՆՏԱՆԻ ԴԵՄՈՆՏԱՆԻ ԴԵՄՈՆՏԱՆԻ 65

ԱՍԻՍԵՆ 14 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Եստեղի բազար կրկնու Ս. Խաչ եօրթուսու օլմաք միւնասիպէթիլէ Ս. Յովհան Ոսկերերան քիլիսէսին-տէ, սաաթ 3 տէ, պիւր վազըլման պէրու չէհրիմիդտէ պուլունմաքտա օլան Սըսըր մէրխասաը Էֆէնտի թարաֆընտան մուլմանթան օու-րէթտէ Գուտտաը չէրիթ թաքտիս, վէ օ ազգամը տախի Էէվմի մէզըիւ-րէ մախսուս իճրաի ալին իտիլէնէկի մուգարէր տիր:

Մալիւ տիրքի, Ս. Խաչ եօր-թուսու իսմինտէն տախի անլաըլ-տըը վէնէնէ, մէնսուպ օլտուղու-մուզ մէզնէպ ու քիլիսէսին Էն պիւնիւք վէ Էն մուգատտէս եօր-թուլարընտան պիւրի տիր: Կէրէն Էնր զէման իճրաի իպատէթ՝ Էնր խրիսթիանըն ագտէմի վէզաիֆի տինիէսինտէն օլտուղու ինքեար օլունմազ, ֆադաթ խուսուսիլէ պու կիպի պիւնիւք եօրթուլար սը-րասընտա, օ վազիֆէնին Էնէմիմի-թի տախա զիեատէ օլաճաղընտա չիւպէն Էօք տուր: Վազաա պու-տան խալի Էվմիլէրի, Էրմէնի-գա-թօլիք ճէմաթըմը Էֆրատը մի-եանընտա, Էրսիեթը տինտարանէ՝ Էնր զիեատէ նազարը իթիպար վէ Էնէմիմիթտէ թուլթուլուպ, իպա-տէթիանէլէրիֆի տինտարան իլէ խընճախըն մուլար, վէ պու ուղու-տա Էնվաի Էրանի սաար Էուսուլէ կէլմէքտէ պուլունուրքէն, չիմտի-լէրտէ Էնր նասըլտա օ Էրսիեթա նազընէ կէլմիլ օլմաըլլա, բազար վէ Էսթիթա պէօլլէ պիւնիւք եօր-թու կիւնլէրիտէ պիլէ, քիլիսէլէրի-միզտէ Էսթիթա Էնք ազ քէսան պուլունուրքու, մաթթթէսուի ֆ կէթիլմէքտէ տիր: Հալպու քի, Էնր չէլի քէնտի քէլֆ վէ արզու-լէրինէ կէթէ մուհաքէմէ իտէնլէր, Էնր նէ տէրլէր իսէ տէսինլէր, Էնր կիւնիւք, Էնր բազարըն վէ Էնր եօր-թուլուն իպատէթի մախսուսինի իճրա իթմէք, վէ օ իպատէթլէր արաընտա քիլիսէլէրտէ տինտա-րանէ Էսթըր պուլունմաք՝ սալիք օլտուղու մուզ մէզնէպին վէզաիֆի ազքեամընտան օլտուղու կիպի, ալ-լէաք վէ ատապը Էստէնէնին տէ Էստը տիր:

Միլլէթնէ նօգթաի նազարտան պազըլարը Էստէ տախի, քիլիսէ-լէրիմիզտէ, Էյեամը մախսուսինտէ Էսթըր պուլունմաք, անլէրի չէ-

րէֆլէնտիրմէք, պիւր պօրն Էնք-միւնտէ տիր: Թապիլ տիր քի, Էնր միլլէթին քիլիսէսինէ, անճաք օ միլլէթտէ ալին մէզնէպի զապուլ իթմիլ օլանլար կիտիպ, Էնէնէպի մէզ-Էնպլէրտէ պուլունմաքար կիթմէք-լէր: Շու Էստէ, մէսէլա եարընը Ս. Խաչ եօրթուսու կիւնիւ, Ս. Յով-հան Ոսկերերան քիլիսէսինտէ, աղիզ Հալարապետէրիմիզին սուրէթի միւ-քէմմէլտէ իթիթիպ իթմիլ օլտուգ-լարը բարաք արարողութիւն իւզրէ վէ քէմալը թանթանա իլէ իճրաի ալին օլունտուղունտա, մէզըիւք քի-լիսէտէ, միլլէթիմիզին միւլթէպէրա-նը, Էստէք, վէ կէնճէրի Էսթըր պուլունմաքտա, պու Էսթ՝ վազիֆէի տինիէնէ քուսուր օլտուգտան պաշ-գա, միլլէթնէ տէ տուղուսուղուգ վէ ֆիթուրսուղուգա աթֆ օլուն-մաք մը:

Պիլտէ, Շուսէք վէ Զատիկ եօր-թուլարընտա, քիլիսէլէրիմիզին՝ Էնր սընթէ Էնալի իլէ տուլմաքտա օլ-տուգլարը սաչիհ տիր, լաքին քի-լիսէտէ վէ միլլէթնէ իլֆաի վազի-ֆէնէ միւսարաթ՝ եարընը օ կիւն-լէրէ մախսուս տէլիլ տիր: Ս. Խաչ կիպի պիւնիւք եօրթուլարտա տա-խի, Էնր խրիսթիան օ վազիֆէի իլֆա իթմէքէ միւլթէլէք տիր:

Եստեղի եօրթու վէ զիլլէթի ըուհանիէն միւնասիպէթիլէ Էսթ-տըըմը իլպու մէզալէնին՝ պիւ ճիւլմէ տինտարան վէ միլլէթէր-վէրանճա թախթը նազարը Էնէմի-Էնթէլէլ արընմաը արղուսիլլէ, իսթ-մը քէլամ իլլէրիլ:

ԽԱՐԻՃԻԵ

ՕՆ ԻԻՉԻՆՃԻԻ ԼԷՕՆ ԲԱՐԱՆԸՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

(2181 նումէրտան տէվամ վէ իսթամ)

Իմտի գալմանլին պէշէրիէ՝ ինսանըն եարընը միւնասիպէթ իթթիմիլիէտէ տուղուտան տուղուեա մուսմէլաթը խարիճիէսինէ միւլթէպիլլէ օլմաըլլա, ալլէաք վէ վիճտանլարըն իտարէսինէ շուսուլի օլմաըլլա Պուստան գաթիմաքար, իլպու մէսէլէ՝ ատապէթին մաթիլլէք-տէ պուլունտան, վէ Էսթըրթի իսանըն թէլլէֆի նէֆսիլլէ թէրֆի իտիլիլ օլան պէնի պէշէրին Էսթիթէթի ուսուլիէսի-նի միւլթէլլէն պուլունտան չէֆաթթըն մուսմէլլէթինէ տախի միւլթէմ տըր: Պու Էստէ եարընը տին ու մէզնէպ, քէնտի ագաիտի մալիւմէսի վէ Էստը իլանիէ-սիլլէ վէ ատապէթի միւլթէմմէլլէ տա-Էրիսինտէ, վէ գալմանլին չէֆաթթըն՝ քէմալը սատաթաթլէ իլֆա իտիլմէսի խուսուսուտա, վիճտանլար իւզէրինէ

Իճրաի թէլլէսիլ իթմէք Էսթը ու սէլա-Էնթէթիլին Էսթիլլ օլտուպ, Գիլիսէ իսէ, օլ Էստա ու ագաիտի տինիէսին իլլէսի թէլլէթտան տըր: Պու Էստէ, Էնր կէ-նա մէսէլլէ իթթիմիլիէսին Էսթ ու թէլլէթիսի, Գիլիսէնին, Էսթիլլաթը ճիւսմանիէ վէ ագը պէշէրին մէնասիլ վէ իլտաթթըլա պիլիթթիֆաք իճրաի Էսթէթթիլին միւլթէվաթթ տըր:

Իլպու վէստա վէ նէսալի վէ պու-լարա միւլթէթէրի տիլէր նասիլաթլա-րը, իճապ իտէն թէլլէթթիլլաթթըլա թախթիլլաթթ ուսուլիէսինտէ տէրմիլեան իլլէտիլլէ, վէ շուսուլլա միւլթէսէլլիլիլ քի, քէլամըմը վաչիէն սարֆ օլունմա-մը, վէ ինսէթի Բապալանի իլէ Էնր թարաֆտա սէմէրատար օլաճաղը տէր-քեար պուլունմուք տուր:

Զատիկ կէրէք խուսուսիլլէթլէ վէ կէրէք իթթիմիլլէրտէ վէ գոնլիլլէրտէ, սէնտիլ ճէսիմէ պաշընտա պուլունտան քիմէլլէթ թալիմաթթընը, նասիլաթլա-րըմը վէ իլթարլարըմը նասը մէվ-գը իճրաի վազ իտէնէթէրիլի միւ-թալէա իթմիլլէր տիր: Հիւլթէլլէթլէր տախի, թախթիլլաթթ ուսուլիլլէթթիլլէր միւլթէլլէսիլ օլտուղընտան, պիւնաք-գըն ֆիթիլլէրիլիլ իլպու իտէն իլպու մէ-սէլլաթ թախթիլլաթթընը քէնտիլլէրինէ պիւր Էսթը վէ գալուգ օլաճաղըն մէմուլ իտէրիլ:

Իմտի, Էնր թարաֆտա, գըլմէթտար վաթթը պէշիլլաթթ մուսալաթթա Էսթ իթմէլլէրէք, իլ կէթիլլէ, վէ Էնթէթի իթթիլլաթթ օլմաըլլա, Էստալարընճա գալուլ իտիլմիլ օլան պիւր մատտէի, ֆիլիլիլաթթ իլպու իլլէմիլ տիրլէր:

Պու կիպի միւլթէլլէ վէ գալուգ մէսէլ-լէրտէ Էնր Էստէ վիճտա ինքեար օլուն-նաման պիւր թաթըմ անլաըլմաք ճի-Էթ վէ չիւպէլլէ նօգթալար, Էնթէլլ պու մէսէլլէն իճրաթթընտա տա վար իսէ, անլէրին իլպաընը վաթթա վէ թէլլ-րիլլէթնէ իլպաթ իթմէք միւլթէսիլ տիր:

Սիլլէ կէլլէնէ, Էնթէլլիլ Էվալտարըմ, պու զիեարէթիլիլ, իրիսթիլլաթթ ի-թթաթալարընը թալլէթ իթմիլ տիր: Ըուհանի վազիֆէլլէրիլիլ իլֆա վէ պի-նապէրին բազար կիւնլէրի իթթիլլաթթ իթմէք իլին միւլթէմ օլտուղունտա Էնթէթիլլէթ Էսթընը վար տըր: Խը-րիլլէթին ամիլլէրինիլ Էնթէլլ պու Էնթ-րիլլէթի վէ իսթիլլաթթ իթթա իտիլլաթթ: Ճէնապը Էսթըն կիւնիւք թաթ-տիլ իթմէք վէ թէլլէթթիլլաթթ միւլթ-Էնթիլլէթի սիլլէն վէ ֆաթիլլաթթընը իլ-գէրիլլէն ճէլլա իլլէմէք իլլէն, պու խու-սուտան իսթիլլաթթ իթմէլլէրիլլէ:

Մէլլէթիլլէթ գէմանընտա, միւլթա-գիլմ, Էսթընը վէ միւլթիլ, վէ Էնր ճի-Էթլէ իրիլլէթին վէ սատըք պուլուն-նուսուգ: Ֆէնա ատէմէլլէ իլլէ խուսուսա սօսիլաթթ նամըն թալլէթաթթ, ամէլլէ սընթթիլլաթթ մազարաթթ աղիլլէթին մուլթալ օլաճաք սուրէթտէ ինթիլլաթթ իթթիլլաթթ իլլալտէն պաշգա մաթսէտ-լէրի պուլունմաթան ատէմէլլէ իլլէ թի-

ճարէթ իթմէթտէն սաթընընը: Պիլաթիս Էֆթար վէ Էրսիլաթթ Էստէնէթիլլէ իլթիլաթթ իտէնլէրլէ իթթիլլաթթ իտիլլէ, վէ անլէրլէ, վէ իրիլլէթին ամիլլէրիլ-նիլլէ, նալլէթիլլէրիլլէ շօպանլարընը Էրսիլաթթ իլլէթիլլէ թալլէթիլլէ օլաթաթ, վէ տալանընտ սատըք օլան Էրսիլլէրին նասիլաթթընտան իսթիլլաթթ իտէ-րէք, Էսթլէ շիլլէթլէր վէ ճէլլէթլէ-լէր թէլլէթլէ իտիլլէթ իլլէ, իլլէթիլլէ պիւր ֆաթիլլէա տալլիլլէտէ պուլունմուք-ճաթընա, մէսէլլէթիլլէ նամուքթարանէք, միւլթիլլաթթընտա ընթա, զալլիլլէթ-տէ եարտըմ վէ գոնլլէթլէ վէ իսթիլլա-լէք, սաթաթլլէք վէ իլթիլլաթթընընտա պիւր իսթիլլաթթ կիւլլէնէպիլլէթիլլէ:

Սիլլէ քի, ֆաթիլլէա Էստէլլէրիլլէթիլլէ, Էվաթընը տիլլէլլէլլէթիլլէ, անլէրին Էրսիլլէ ատապ վէ իրիլլէթիլլէթիլլէ տա-Էրիլլէթիլլէ թալլաթթ ու թէլլէթիլլէթիլլէ ճա-լլէթընը, վէ ագիլլանէ թաթարաթթաթ իլլէ, անլէրլէ սաթին վէ Էնթիլլէթլէ պիւր միւլթաթթ վէ Էսթըլլաթթընը:

Վաթանը մուսաթթիլլէթիլլէ ամէլլէթի-նիլլէթ, սէվիլլիլ Էվաթարըմ, արգա-տալարընը, տօթլարընը վէ ֆա-միլլէթընընտա ագաթըն սէլլէթիլլէ քի, Էսթըլլէ իսանըն վէթիլլէ պուլունտան Բաթընը գալլիլ, Էֆէնտիլլէթիլլէ գալլիլ կիպի, տալլա պու տիլլէթիլլէ միւլթաթթ-ընը վէ մաթուր օլանլարա մէրպուլ տուր:

Շու Էստէ, ճիւլլէթիլլէ վէ Էսթըր-տա պուլունմաթանլարա մուհաթթէթի մախսուսէթիլլէ իլլէթիլլէ օլմաք իլլէթ, թէլլէթթիլլէթաթթ ընտալանէթիլլէ իթթ իլ-լէրիլլէ:

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Նիւ-Եօրք, 23 սեպտեմբեր. - Մըսըր պուլտաթթ ալլաք ու իթթաթթա Ուսթթ գոնլլաթթընը 2 միլլէթն տուլար զալլա իթմիլ օլտուղունտան, իլանը իլլաթ իթ-միլ տիր:

Բէթթիլլաթթ, 24. - Ղազէթալար Զին-տէ տէլլէթլէր թարաթթընտան իճրա օ-լունմաթթ նիւմալլիլլէ պալլիլլէ Ըուսիա-նըն իլթիլլաթթ ալլէլլէթիլլէ պէթանը Էֆ-թար իտիլլաթթ:

Բարիս, 24. - Սլաթա-Էթթիլլէ Բաթա-թթ ըսուլլիլլէ ֆէլլիլլէտէն տուլար պէթանը մէմուլլէթիլլէ իտէլլէք, պուլուն-տան՝ պալլաթթա Սլաթա-Էթթիլլէ Էնթիլլէ իլլէն Էրսուլլէ կէլլէթ մուհաթթաթթ զալլէթալար թաթաթաթ իտիլլաթթ:

Լօնտա, 24. - Մէլլաթթիլլէ ըրվաթթիլլէ օլունտուղունտա կէթիլլէ, ինկիլլէթթաթթ Զիլլի ճիւլլէթթիլլէթիլլէ չիմտիլլէ Էր-թիլլէթիլլէ թաթթաթթաթթ տըր:

Ինկիլլէթթա պանթաթթ ըսթթիլլէթթաթթ նու 100 տէ 35 իլլաթ իթմիլ տիր:

Բօմա, 24. - Բաթա Էսթըլլէթլէրիլլէ պու սաթալ իսթանթիլլէ զիեարէթթիլլէթիլլէ զալլաթթ իթմիլ տիր: Բաթանը Գուտ-տաթթ շէրիլլէ իլլէ միւլթիլլէթիլլէ Է-նիլլէթիլլէ զիեարէթթիլլէթիլլէ միւլթիլլէ

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Զիրաթ պանդապը միւտրիւթի՝ Տիգանը մուհասէպաթ ազասընտան ձեմալ պէյ Եֆ. հազրէթէրինէ .

Ումուրը ճէգալիյէ միւտրիւթի՝ Տէրիսատէթ պիտաթէթ մահքէմէսի միւտտաի ումուսիսի Շէմսէտտին պէյ թէվֆիդ պուրուսուռ տուր .

Տիւն սէլամըդը ընսմի ալիսի Համիտիէ ճամիսինտէ ինրա պուրուլուպ, ընսմի ալիսի մէգըիւրու թէմաշա իթմէք իւզրէ, մապէյնի Հիւմաթուն ճիվարընտա քեալին քէօշիտէ, Ավսթրիա սէֆիրի պարօն տը Գալիս ճէնապէթիլլէ սէր քեաթիւպի, վէ տարիէի ֆաթիլիէտէ իսէ, Տիւեուրը ումուսիսիէ միւտրի ումուսիսի Սէլիմ Մէլհամէ Եֆ. հազրէթէրիլլէ Ֆրանսա միւթէպէրանընտան Մ. Էտմոն Կրանէ վէ ընթիւթիլլէ, տօգթ. Միւլիքին գէվճէսիլլէ քէրիմէսի, պազը սէֆարէթիլլէ մէմուրլարը, Քէթի տիւրէթթօրու Մ. Ֆօրնի վէ իքիւնի միւտրի Մ. Ֆարնէթի վէ 85 դատար զիւարէթճի հազըր պուրուսուռլարընտան, լազըմ կէլէնլէր պիւվասըթա նալի իլթիֆաթը Շէհրիւարի օլմուշար տըր .

Սէլամըդը ընսմի ալիսինտէն սօնրա, Ավսթրիա սէֆիրի հազրէթէրիլլէ սէր քեաթիւպի իլէ պիւրիքտէ հուզուրը հազրէթի Բատիշահիէ Գապուլ պուրուսուռ տուր .

Ինչասը՝ մուգարէթաթը սէնիլիէտէն պուրուսուռ Տար Էլաճէգէնին մէսարիլի ինչալիլիէսինէ մախսուս օլմադ իւզրէ, Պէյօղլուստա ալըմը օլման սէրկիլիէ վազ օլունան 8-10 պին իրալըդ Էշեաի նէֆիսէտէն շիմսիսիէ դատար անճադ 750 իրալըդ պաթըմը օլտուղունտան, Էշեաի մէգըիւրէն պիւր ան Էվլէլէտէն չըգարըմասը ինչին պու պապտէ միւթէշէքթիւլ Գօմիսիօնճա քիւեանգօնա միւրաճաթաթ խուսուսու պիլթիւսաթվուր՝ թանգիմ օլունան մազպաթա արըդ աթըպէի իւլեա Գըլընմըշ տըր .

Հիւտիսթան բօսթասընըն Սէլանիք թարիֆիլլէ կէյմէսի քէշֆիեաթընը ինրա իչին Սէլանիէ կէլմիշ օլման իքի նէֆէր Ինկիլիդ մէմուրընըն ինրա իթաթիլլէ քէշֆտէ, Սէլանիք վէ իլթիսաթ տէմիւր եօլու խաթթարընը ինչաթճա վէ իլէթմէ մուսաթլարընճա մէգըիւր բօսթանըն կէյմէսիէ միւսաթա հալտէ պուլտուգլարը կիպի, Պրինտիլիտէ մէգըիւր բօսթա ըսթասիօնտան ալընճա փալիսլար վաթթա սըլլա կէօմրիկէ կէօնտէրիլմէքտէ օլտուղու, հալպուքի Սէլանիքտէ շըմէնտըֆէր խաթթընըն ռահիլէ իլսադը թաթտիլտէ, պու երիւզտէն տէ մուսաթլարըն Գօլալաշաճաղը միւսաթլարըն թարաֆլարընտան նազարը միւթալէաեա ալընմը վէ օնա կէօրէ ըրբօրլար թանգիմ իտիլմիշ տըր .

Մէգըիւր իքի մէմուրլար կէյն քէնչէնպիսի կիւնիւ Ավսթրիա վաթթօրու Սէլանիքտէն մուֆարաթաթ իթմիլէր տըր .

Նիլմէթի խիւտա վաթթու պիւր միգտար ասաթիւր վէ մուհիմմաթը հարալիլիէ համիլէն պահըր Ահմէրէյ միւթէվէճճիհէն Էվլէլլէ կիւն իմանըմըգտան հարէքէթ իթմիշ տըր .

Րուսիա վէ Օսմանլը մուհարէպէսիլին թաղմիլնաթը մէսէլէսինտէ պանգը Օսմանի թարաֆընտան վազը օլման խըտէմաթա միւքեաֆաթէն Րուսիա իմքէրաթթօրու հաղրէթիլլէ ճանիպիլնտէն մէգըիւր պանգանըն միւտրի ումուսիսի Սըր Էտիկար Վիսալնա պիւր հէտիլիէ իհտա վէ միւտրի Մ. Լա Ֆիւսանթա պիւր նիշան իթա օլունտուղունու եաղմը, վէ Մ. Լա Ֆիւսանթա վէրիլմիշ օլման նիշանը իշար իթմիշ տիւր, Սըր Էտիկար Վիսալնա իհտա Գըլընման հէտիլիէ տալի պու կիւնլէրտէ Րուսիա սէֆարէթի թէրճէմանը Մ. Մաիգօֆուն եէտիլլէ միւմաիլէյնէ վէրիլմիշ տըր . Մէգըիւր հէտիլիէ, Սիպէրիանըն եէլիմ տէնիլէն պիւր նէվ Գըլմէթիլ թալընտան պիւր սազսը օլուպ, Րուսիանըն տէվլէթ ֆապրիդալարընտա զաեթթա սանաթթաբարանէ իմալ իտիլմիշ տըր, վէ հէման նատիւր իւլ Էմալ տէնիլէճէք մէրթէպէտէ կիւզէլ տըր . Մ. Մաիգօվ մէգըիւր հէտիլիէ իլէ պիւրիքտէ Րուսիա սէֆիրի Մ. տը Նէլիտօֆ հազրէթէրիլլէն պիւր մէթթուպուսու միւմաիլէյն Սըր Էտիկար Վիսալնա իթա իթմիշ օլուպ, պուստա սէֆիրի միւշարիլլէյն՝ միւմաիլէյն իմքէրաթթօր հաղրէթէրիլլէն Էօլլէ պիւր իլթիֆաթընա նալիլիէթթիլլէն տօլանը թէպրիք իթմիշ տըր .

Րուսիանըն ընսմի զաղէթասընտա օգուստուղունա կէօրէ, իմքէրաթթօր Ալէքսանտըրն իքիւնի մախսուս կրան տիւք Թօրթ սեպտ. 15 է սօղրու Տէրիսատէթ թարիֆիլլէ Քիւրէնէ կիտէճէկիւնտէն, Օրէլ նամ Գրուադէօր՝ Գամարալալընճա պազը թատիլաթ ինրասընտան սօնրա միւշարիլլէյն ըրիւքիւպիլէ թախսիս օլունաճադ տըր .

Պրուսա վիլաեթիլ տալիլիլնտէ կէօքճէ տաղ նահիլիլիլնտէ Տէրէպէյլէր գարիլիլիլնտէ զուհուր իտէն հարիլիլիլնտէ միւսաթ օլանլարա, Էմալը վիլաեթիլտէն օն պին զրուշուն իեանէթէն իթասընա իրաաթի սէնիլիէ շէրէֆաաթը պուրուլմուշ օլտուղու կիպի, թարաֆը հաղրէթի Բատիշահիտէն տալի 100 իրա իհսան պուրուլմուշ տուր .

Րէթի միւտրի ումուսիսի Մ. Ֆօրնի իլէ միւտրի Մ. Ֆարնէթի Էվլէլլէ կիւն Էվլէպթը չիւսաթըն նազըրը Զալիպ վէ իման ընթիւ Տիլապէր բաշալար իլէ Խաղիլիլ խասաի Շահանէ նազըրը Բօրթուգալ Միլայէլ Էֆէնտի հազարաթընը զիւարէթ իթմիշ տըր .

Պօղաթիլիլնտէ միւթմէքթին Պէլիլիգա զատէկեանընտան պիւրիլլէ պիւր Ֆրանսըդ զապիլիլն տուէլլօ իտէճէքթիլլէ հազընտա մէյտանա չըքմը օլման շայնանըն ասը օլմաթընը Լէվանթ Հէրալտ եաղրէօր . Միւթէվէթա Մ. Ֆօրնիլլէ

Տէրիսատէթտէթիլլէվաթընըն թաղսիս խուսուսընտա վէրէսէ պէյնիլնտէ իլթիլաթ զուհուր իթմիշ տըր .

Մէմալիլիլ Օսմանիլիլնտէ թէպաալի Էննէպիլիլ թասարրուլընտա պուլունան Էմալըն Գալիլիլիլ Օսմանիլիլ թապի պուլունտուղու մալիւմ տըր .

Շիրքէթի խարիլիլնտէ 306 սէ. նէսի հիսապը իլին հիսաէ պալընա իթասը մուգարէթ օլման իւշըր տէն իրաի Օսմանի թէվէթիլիլնտէրտէրտէթ թէվիլ պուլունտուղու տէն մադաթը ճէլիլ Սատարէթիլլէմաեա իշար Գըլընմըշ տըր .

Լօյտ գուլաթիլիլնտէն Ալիաիւա վաթթօրուլա թրիլլէթէ ֆապրի. Գալարը մամուլաթընտան Սէլանիք կէօմրիկիւնէ վիւրուտ խալէն 54սան. տըգ սապօնա, սալիլլէ օլարաթ թիւրքէ « Կիրիտ Գանտիա » տամղաթը վուրուլմուշ օլտուղու կէօրիլլէք, մարգալար հազընտաթի նիգալիլիլնտէն 23 իւնիւ մատտէսինէ թէվֆիլլէ իլթի մուսաթիլլէ օլունմասը մուգարէթ պուլունմուշ տուր .

Տիւն սաաթ 10 տա իւսիլիտարտա իճատիլտէ Գաեթըն Շէօհ. ըլթ սօգաղընտա միւթէվէթա Միւհէնտիլիլնտէ կարապետ աղանըն խանէսիլիլնտէ հարիլիլ զուհուր իտիլ, 5 պապ խանէ միւհէթէրէ օլարաթ պապթըրըմըշ տըր .

ԳՕԼԷՐԱ

Սեպտեմբերի ըմբիլնտէ տօգուգուճու բազար իթմիշ տալ վէ շարչէնպիսի կիւնլէրի Հալէպտէ Գօլէրաաթ վուգուաթ օլմամը, վէ եալընը սեպտ. օնուճու կիւնիլ նէֆաի ճիպրտէ 1 վէ օգոստոսըն 25 ինի կիւնիլնտէն սեպտ. կիւնիլ կիւնիլնտէն Գատար թատիլ Գարիլիլնտէ 2, վէ սեպտ. 3 իւնիլ կիւնիլնտէն 5ին. ճի կիւնիլնտէն Գատար նէֆաի Պապտէ 1 վէֆիլիլ վուգու պուլմուշ տուր .

ԻՖԼԱՍ

Գալաթաա Համիտի բաշա խանընտա սաթին միւթիս Նշան Անտոնեան զիմէթթիլնտէ ալաճաղը օլանլարըն՝ Գանուննամիլ թիւարթիլն 170 ինի մատտէսի մուհիլիլնտէ, ալաճաղընտէ տէֆթէրիլ թանգիլմ իլէ տալիլիլ սինտիլլէրիլ իթթիլապ վէ թալիլիլ հազընտա իսթիլարէ օլունմադ իւզրէ, սեպտ. ին 3 իւնիլ կիւնիլնտէ միւսաթթ օլման բազար իթմիշ տալ կիւնիլ սաաթ 6 ըտտէլլէրիլնտէ Մահքէմէի թիւարթիլ պահիլիլնտէ իֆիլաա օտաթընա կէլմէթիլ իլան օլունմուշ տուր .

ԷՊՐԻՆԷՎԷ ՍՕԳՄԳԼԱՐ ՆԻՋԱՄՆԱՄԵՍԻ

2176 նիւսիլնտէն տէվամ վէ իլթիլմա իւշիլնտէ նէվիլ թէվէլլէն սաաթա Գատար ախապ օլարաթ ինչա վէ սաաաթընա 2նիլ նէվտէ կէօթէրիլիլնտէ վէնէլլէ չամուրու խարճ իլէ թալաթիլլէմիլ վազ օլունմաճա, վէ Էթրաթը Էրպասընա հէր գաթտա տէմիլ խանէլլէր իլէ պիլիլաա ըապթ օլունմադ վէ սաաթաթտա 1 զիւրա միւրթէֆիլ (երիւքէք) օլմադ իւզրէ 1 թուղա եաաի 8 բարմադ արընտա խալիլ խարճ իլէ տիվար եաթըլաճադ տըր, վէ խաթ-

Թը մէջը իրենց սաղ ճիւղերէն քեան ին մահալաւթ տա ախալ խանէ եւր- մաք իսթէնէնէնէն, եւրըլաճաք պինա- լարըն սաղ թարափլարընտա քէնտի արասըն օլմաք իւզըն 8 արըն արըն- տա ֆասըլա օլտուղու հալտէ տիվար- սըզ օլարաք ախալ պէ 8 արըն ար- զընտան տուէն վէ եւ օլլը պինաեա մութթասըլ օլարաք ինչա օլունաճաք պինանըն սաղ ճիւղերէնէն սաղափտան միւրթէֆի թալտան խալիս խարճ իւ- տիվար եւրըլմաք շարթըլա ախալ օլարաք ինչաընա րուխտաթ վէրիւ- ճէք տիր:

77 մատտէ. - Պողաղ ինչին սահիլ էպնիէնէն իւլէ պաղ քէօզըլէրինին պիւս գայտ ու շարթ ախալ օլարաք ինչաըն ճայիզ տիր:

78 մատտէ. - Ախալ պինա իւզէրինէ հատըն դանունիէն թէնափուղ իթմէ- մէք շարթը իւլէ երինէ ախալ օլարաք ճաթ իւլմէսի վէ եւրըլաճաք գաթլա- րա օտա տալիս ինչաըն ճաեիզ օլաճաք տիր:

79 մատտէ. - Տէրունինտէ աթէլէ ինրաի սէնաաթ վէ եախօտ մէվատըն միւթէլէն հըֆը վէ ֆիւրուխթ իտիլէն տիւքընա վէ մաղաղալար կէրէք եւ- լընըզ օլուն վէ կէրէք խանէ թալթըն- տա տէմիր քիւրէլի վէ թուղլալը պու- լունըն, թոնօղլու վէ տէմիր գարու վէ բէնչիւրէլէրի քեարիլի օլաճաք, վէ օ- ճաղարը խարիճ վէ տալիս պիր կէօ- նա մաղարաթը օլմաճաք իւզըն ֆէն- նէն թաեին օլունաճաք մէվալտա եւ- բըլաճաք տիր:

80 մատտէ. - Հէր հանիլը նէվտէն օ- լուրտա օլուն պիր պինանըն միւթէտ- տէտէն ինչաընա գաթլաթի սընհիւնէ վէ թէնաֆիւրիւքէնէն լիւղու մէջ օրիւ-

լէճէք թէտապիր, պէլէտիէլէր թարա- ֆընտան թաեին օլունաճաք վէ էպնի- եէն առչալը իւլու գաթլաթի իթթի- պաեէ մէճպուր օլաճաք տիր:

ՕՆ ԻԲԻՆՃԻ ՖԱՍԸԼ

Միւնաղաթ

81 մատտէ. - Գալֆա վէ եւ էպնիէնէն առչալը, պինանըն ինչաընա միւլալէ- րէթտէն էվլէլ մէվալը իւլէ նէվիւն վէ եւրըլաճաք հէր գաթլըն միւլալըն սաթ- հըլա երիւղիւնիւն վէ ճուլալ վէ շա- նիւրիւրին թուլարըն (ուղունիւղա- րըն) միւլալէլին իտարէի պէլէտիէնէն վէրմէլէրի իւթիւղա իտէն րէսմի միւթէ- սմ մէք բաեանտա վէ իսթիտանըն միւն- տէրիւնաթ խիւլաֆընտա ալէլիւնաթ իճ- րա իլլէտիւլէրի, վէ մուղալիլի նիւղա- օլտուղու թէնաճաք իլլէտիլի սըրա- տա 1 ալթունտան 5 ալթունա գաթա- ճէլաի նաղալի ալթունաթտան սօնրա, ի- պու էպնիէնէն Գանունալմէսիւնէ թաթաի- գէն թաաաիլ վէ թէնալիւնէնէն մէճպու- րաճաք, վէ եւրըլաճաք հալտէ պէլէտի- եէն թարաֆընտան ինչաաթը թաթիլ իտիլէնէն տիր: Պու հալէ իւլէ տէֆա միւթէնաթ օլուն էպնիէնէն գալֆա, իւլիւնիւն տէֆաընտա պիր սէնէ միւտ- տէթլէ գալֆաընտան մէն իտիլէնէն տիր:

82 մատտէ. - 47 նէր վէ 48 ինճի մատ- տէլէրտէ կէօթէրիլէն թաաիլաթը մէմ- նուէրի ինրաեա միւթէնաթ օլուն գալֆալար, 1 ինճի տէֆաընտա 6 ալ- վէ 2 ինճի տէֆաընտա 1 սէնէ վէ 3 ին- ճի տէֆաընտա 3 սէնէ միւտտէթլէ միլմարըլտան մէն օլունաճաք տիր:

83 մատտէ. - Իւլալ գանուն իւլէ մու- ալէն օլուն թէնաթէրէ խարճըն թէնաթ- եէ իթմէքսիլիւն ալլէլիւնաթ պէտ իտի- լէրտէն րէսմի մուղաաննէնիւնտէն պաղա- պիր միսլի ճէլաի նաղալի ալթունաճաք տիր:

84 մատտէ. - 81 ինճի մատտէն կէօ- թէրիլէն րէսմի միւթէնաթ վէ բաեանտա խիւլաֆընտա ինրաի ալլէլիւնաթ իլլէտիլի թէնալիւնիւն իտէր իսէ, սահիլա իսթի- տաաան րէսմի մուղաաննէնիւնտէն պաղա- պիր միսլի ճէլաի նաղալի ալթունաճաք տիր:

85 մատտէ. - Էպնիէնէն գալֆալարը, էպնիէնէն ումուլիւնէնիւն սուլլէրի ին- շալիլիւնիւն միւլալէլին նէլը ու իւլան օլունաճաք շարթնամէն ալթունաթ թէնալիւնիւն հարէքթի իտէնէն տիր:

86 մատտէ. - 7 ճէմաղիւլ էվլէլ 1280 թարիլիլ թուրուգ վէ էպնիէնէն նիւղա- նամէսի իւլէ գէլլի, վէ հէրնէլ էպնիէն- տէն ալթունաճաք խարճ վէ րէսմ նիւղա- նամէսի վէ րուսուլը քէնֆիլիէն հաղըն- տա 15 րէսմ պիւլ էվլէլ սէնէ 280 թա- րիլիլ նիւղաանամէ վէ իսթաաիլ վէ պի- լաթը սէլլէսէլ եւրըլաճաք էպնիէնիւն սուրէթի ինչալիւնիւն տաիլ 12 մուլար- րէմ սէնէ 92 թարիլիլ նիւղաանամէ իւլ- 23 զիւլիւն սէնէ 99 թարիլիլ էպնիէնէն Գանունալմէսի ալթունաթ, իւլալ գա- նունուն թարիլիլ նէլլիւնտէն իթիւլա- րէն միւնֆէսիլ տիր:

87 մատտէ. - Տալիլիւնէն նէլաթիլի իւլալ գանունուն ինրաընա մէմուր տուր:

Մատտէի մուլաղաթա

31 ինճի մատտէն կէօթէրիլէն խարի- թաի ումուլիւնէնիւն թաաիլիւնէն գաթա- Պողաղ ինչին իսթիւն սէլալիլիւնտէն եւր- լաճաք պինա վէ րըլթըլար, սէլալի- լին իլլիւնաթ (էլլիլիլի) թապիլիւնէն կէօ- րէ մէճալիսի պէլէտիէնէն թարաֆըն- տան թէնաթ վէ թաաիլիսի իտիլէնէն տէրէնէնտէն զիւլաթ տէնիւլէ չըլմաեա- ճաք տիր:

Ֆի 18 մուլարիլմ սէնէ 309
վէ ֆի 11 տղոսթօս սէնէ 307

ՍԱՐՐԱՔԻԵԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈԲԱՍՐ

Գալաթա 14 սեպտ.

գ. ումուլի 13 սեպտ. գաթ.	49 14
գ. սեպտ. 14 ալըլ. տուլը 19 14	
Իւնիֆիլիէն գաթ.	
Սէրի A. Ս. Իսթիլարաղ	42
« B. Բ.	21 33
« C. Գ.	49 12
Իւմէլի չըմէնտըֆէրի	63
Աղլէ ֆալիլի	66
Բաթօր	00 00
Հէվալէսիլ	20

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՅԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	8 04
Իսթաանպօլ պալատա	5 00
Սօսիլիէն ժէնէրալ	4 18
Թրամիլայ	5 85
Սօսիլիէն Օթթօման պալատա	4 22

ԱԳՅԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիւրաը 100 զրուտան Դր. Բր.	
Պէեաղ Մէնիլիէն ֆարաը	107 24
Մէթալիք	99 20
Պէնիլիք	101 10
Ալթըլըք	102 20
Ինիլիլիլ լիւրաը	110 04
Յրանսըք ալթունու	87 10
Բօլ	89 30
Գրէմիլ ալթունու	51 15
Գարպօն գայմէսի	8 62
Թալիլաթը Օսմանիէն	73 10
Թալիլաթը Օսմանիէն	73 10

ՍԱՀԻՊԻԻԹԻԵԱՅ ՎԷ ՄԵՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹԱ
8. ԹՕԼԱՑԵԱՆ

տան թէքըր մէյլանէնէն կիթմիլ, վէ օրատա եւրըն էօլիւ րատ- տէսինտէ սէրիսօլ օլտուղտան սօնրա, կօնտօլունա ալմտէթ իլլէմիլ իտի: Մէրգու մուլունտուղու հալ իճապընճա, կօնտօլունու գուլ- լանմաղա միւլաթտիր տէյիլ իտի:

Ժիւլիէն, իբի չէօղաիւ, կօնտօլուն սահիլտէն իրաղաթտը, վէ պատէնու քիւրէլէրի էլիւնէ ալարաք, ուղաթտան զիւլալարը կէօ- րիւնմէքտէ պուլունան Վէնէտիկ չէնիլին տօղու գուլվէթիւնէ քիւրէլէրի չէքմէկէ պալալար:

Կէնճ սանաաթքեարը թէաղիպ իթմէքտէ օլուն վէ չիւպհէսիլ օղունալարըմըքա ախալըմը պուլունան ժիւլ տը Լիւսընայ, լի- մանա վասըլ օլտուղունտա, կօնտօլ չէքլիւնտէ պիր նէօնէնիւն ի- րաղալանտըլըն կէօրտիւ, վէ սիւրաթլէ կիթմէքտէ պուլունան կօնտօլուն արգասընտան լանէթ օղունտուղու կիպի, թէնաթալթը սուրէթտէ եուլիւղալարըն տալիս իրաեա իթտի իսէ տէ, մէջըլը կօնտօլուն թաաղիպէ չարէսի պուլունամաթընտան, հիլիլ ալմտէ- թիւնտէ, տիւլիլիլի սըղաթաք, չու սէօղլէրի սէօլլէտի:

— Շիւպհէսիլ պէնտէն ֆիւրար իտէն չու առէմ, պիր աղ էվլէլ սէյֆիլիւնիւն րէնչիլիւնիւնտէն պաղաթըմ սըրաաա րէֆը սէտա իթմիլ օլուն առէմ տիր... Պու պապտէն սալա չիւպհէմ եօք տուր:

« Լաքին պու առէմ քիւմ տիր:

« Կիճէնիւն չու սաաթընտա պաղլէտէն նաթըլ պուլունուեօրտու, վէ նէ՝ եւրմաք ինչին օրաեա կէլմիլ իտի:

« Անապա տաիմա թաաղիպ մի օլունուեօրտու:

« Տաիմա գարըլմա պէօլլէ պիլիլիւնէն թէնաթաալիլ թաալիլ- լէր մի չըգաճաք տիր:

« Տիւլանէ օլաճաղըմ գանն իտիեօրտու, վէ քէյֆիմէ գուլ- լանմաթըլըմ սէրլէթիւն մալի պանա բէք չօղա օլունտու: - Տօղան չօնուգ՝ նիլին հաեաթտա օլարաք տիւնեաեա կէլտի:

Պու մուլթաաար իֆաաաթտան սօնրա, ժիւլ տը Լիւսընայ Տօրիւ սէյֆիլիւնիւն ալմտէթ իթմէք իւզըն կէրի տէօնտիւ, վէ Վէնէտիկտէ պուլունան պէօլլէ իւլալմէ իտէնէնէնէնիւն ախաա- րաք, պիր առ էվլէլ չէնիլի մէջըլըտէն հարէքթի իթմէկի թաա- միւ իլլէտի:

Հանրիւթ վաղը համալտէն էվլէլտէն տիւլար օլտուղու չէտիտ աղըլար իւզէրինէն պաեըլտըլտան, թապիլիլ իւլէ տէֆա աղա- մաեա պալապան քիւլիւք մաաուլու ախաաաեա թէպիլիլ իթ-

Պու տէֆաթի ֆիլան ու ֆէրեաաթ ժիւլիլիւնիւն հէման իլիլէրի- նէ գաթաթ թէնէսիլ իթմէքլէ, ախալտան աղաղընա իլլէթըլալ ու- էնտիլիլ թէր տանէլէրի տիւլմէկէ պալալար, ֆաթաթ պիր դալ տաղըլա գաթընտա եէնիտէն սուլուգ վաղը օլտուղունտան, ժիւլիլիւնիւն միւլաթալալ հալի տալիս պիր տէրէնէն թէսկիւն օլտու, ֆաթաթ պու սիւրէլիւնիլ մուլաղաթ օլտուղունտան, եէնիտէն ինիլիլ վէ սըղաեըլար իլիտիլիլիւնտէ, կէնճ սանաաթքեար՝ օ ախ- տէ հընչիլըտաեաթ իբի տիլի իւզէրինէն էյիլտի, վէ քէնտի քէնտիլիլ:

— Եա՛րապալի... Եա՛րապալի... օլ պիլիլիւնհա մէրհամէթ իտի... ճիւնաեթիլ վաղըմտան տօլաեը, ախա ճէլալանտըլմա- եըն... վալիտէրի գուլթաթըն, վէ էվլաթըմըն եալաաաընա միւ- սաաաթ պուլունու, տէտի:

Տէրունը խանէտէ սէսիլը չօղալար, Զանն իտէրսիլի, իթա- լիւնըն օլ կիւզէլ կիճէսի սուլուղու իլիլտէ պօղաղալան պիր ա- տէմին ճան վէրմէք քէրթէսիւնտէ իլիտիլիլ խըրըլթը կիպի պիր սէս իլիտիլիլիւնտէ իտի:

Պու հէնկեաաթիւնէ Հանրիւթ՝ տէնէլիլիլ պիր վաղիլիլտէ օլ- մասըլա, քէնտի եաղընտա պուլունան թապիլիլ գալաթը չա- թըլմը, սիմասը իլլէթըլալըն միւլալիլիւն պուլունու օլտուղու հալտէ, կիւլ իլլէ մէջպուլիլիւն սարսըլմալարըն, վէ պալընըն գար- եօլաթ տէմիլիլիլիւն վուլմասըն մէն իտէպիլիլտէ իտի:

Անէթ իսէ, լէնէնիլի սօլմուլ վէ գըմլաաաաաթըն տուրմուլ օլուպ, սիւտաաաաաա ումուղունա տաեաաաաա աղալմաթա իտի:

Եալընը ժիւլ տը Լիւսընայ աղալմաեըլ, էլլէրի պուլունուլ վէ կէօլլէրի հատտէն զիւլաթա ալըմըլ օլարաթ, տէնէլիլտէն պալ- գա պիր շէյ հիսս իթմէքսիլիլ մէնգաթի մէջըլըտէն հաղըլ պու- լունմաթա իտի, չիւլիլ խապիլիլ եիւրէկի իլիլ, գաթէն աճըմաթ տէնիլիլ հիսսիլ էսէրի պիլէ մալիւմ տէյիլ իտի:

Մէրգու, գարըլտընտա մէնգաթիլի կէօրմէքլէ, պուլունան տաաա զիւլաթա վէլիլմ օլուն տիլէր պիր մէնգաթիլի, եաեի պու միւլալիլիլ օտա եէրինէ, էրնէսիլիլ սօղաղընտաթի թէֆիլ օտաեը խաթըլալմաթա, վէ Մատիլիլիլ Հանրիւթիլի կիլիլիլթա օլմուլ օլտու- ղու միւլիլ ու մէջաթ գալիլտէ կէօրիւեօր գանն իթմէքտէ, օ օ Մատիլիլիլ քի, պալընըն եաթըլըն աղընա վաղ իլլէ, ախա ֆի- ղալալարըն մէքս, վէ մէջպուլիլիլ, էօլմուլ գանն իլլէ թէնը իտիլ:



ՇԱՐԳ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Տերաւատեք իլէ Բիշիշը—Չէքմէհէ արասընտաւ Խոյնոշ քարիֆասը, 1891 Մայիս 1 տէն իրիպարեկն

ՄԹԱՍԻՕՆ ՏԵՐԱՍԱՏԵՔ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ																									
		6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50			
ՔԻՒՋԻԻԲ-ՉԵԲՄԵՃԷ		ՍԱՊԱՀ												ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ										ԱԳՇԱՄ			
Սթանպոլ	6 00	6 30	7 15	7 50	8 35	9 00	9 30	10 00	10 30	11 00	11 30	12 00	1 30	2 00	2 30	3 00	4 00	4 30	5 00	5 30	6 00	6 30	7 35				
Դուժ-գարու	6 09	6 39	7 25	8 00	8 43	9 09	9 39	10 09	10 39	11 09	11 39	12 09	1 39	2 09	2 39	3 09	4 09	4 39	5 10	5 39	6 09	6 39	7 44				
Ենի-գարու	6 13	—	7 29	—	8 46	9 12	9 43	10 12	10 43	11 13	11 43	12 13	1 43	2 12	2 43	3 13	4 13	4 43	5 14	5 43	6 13	6 43	7 48				
Սասաթիա	6 19	—	7 35	—	8 51	9 18	9 49	10 18	10 49	11 19	11 49	12 19	1 49	2 18	2 49	3 19	4 19	4 49	5 20	5 49	6 19	6 49	7 54				
Ենի գուլէ	6 23	6 48	7 40	8 22	8 18	8 55	9 21	9 55	10 21	10 55	11 24	11 55	12 22	1 55	2 21	2 54	3 23	4 23	4 55	5 26	5 55	6 25	6 55	8 00			
Մագրի-քէյ	6 34	6 59	8 05	8 39	—	9 06	—	10 06	—	11 06	11 36	12 05	—	2 06	—	3 04	3 36	4 33	5 06	5 39	6 06	6 36	7 06	8 11			
Այ-Սթէֆանօս	6 43	7 08	8 14	—	9 15	—	10 15	—	11 15	11 47	—	—	—	2 15	—	—	3 45	—	5 15	5 48	6 15	6 45	7 17	8 20			
Քիւլիւք-Չէմէհէ	—	—	—	9 02	—	—	—	—	—	11 55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 25	—				

ՄԹԱՍԻՕՆ ՔԻՒՋԻԻԲ-ՉԵԲՄԵՃԷ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ																									
		5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51		
ՏԱՊԱՀ		ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ												ԱԳՇԱՄ													
Քիւլիւք-Չէմէհէ	—	—	—	7 45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 06			
Այ-Սթէֆանօս	6 00	6 50	7 18	7 55	—	8 30	—	9 30	—	10 30	11 27	—	1 00	—	—	2 30	—	4 00	—	5 30	5 57	6 25	6 55	7 18			
Մագրի-քէյ	6 10	7 00	7 29	8 06	—	8 40	—	9 40	—	10 40	11 38	12 24	1 10	—	—	2 40	3 10	4 10	4 40	5 40	6 10	6 37	7 05	7 48			
Ենի-գուլէ	6 22	7 12	7 44	8 18	8 28	8 54	9 26	9 53	10 26	10 53	11 53	12 44	1 23	1 53	2 26	2 53	3 24	4 24	4 53	5 53	6 23	6 52	7 17				
Սասաթիա	6 26	7 16	7 48	—	8 32	8 57	9 29	9 57	10 29	10 57	11 57	12 48	1 27	1 57	2 29	2 57	3 28	4 28	4 57	5 57	6 27	6 56	—	—			
Ենի-գարու	6 32	7 22	7 54	—	8 38	9 03	9 34	10 03	10 34	11 03	12 03	12 54	1 33	2 03	2 31	3 03	3 34	4 34	5 03	6 03	6 33	7 02	—	—			
Դուժ-գարու	6 38	7 28	7 59	8 27	8 42	9 08	9 38	10 08	10 38	11 08	12 08	12 58	1 38	2 08	2 38	3 08	3 38	4 38	5 08	6 08	6 38	7 06	8 58	8 06			
Սթանպոլ	6 46	7 34	8 07	8 35	8 50	9 16	9 46	10 16	10 46	11 16	12 16	1 03	1 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 16	6 16	6 46	7 14	8 47	8 13			

Հաճմի քիւլիւք էշեա պիլա իսթիսնա հէր գաթարտա գապուլ օլունուր . — Հաճմի պիւլիւք էշեաա կէլինճէ պուլար անճադ Տէրիսաա-
անթ իլէ Մագրի-քէյ արասընտաւ քեալին մէվգըլէր արասընտաւ ամէտիւտ իտէն թրէնլէր իլէ նագլ վէ իրսալ օլունապիլէճէք տիր .
ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՏԻՏԻՐԻՆԵԹ

Եվլատընը թէլէֆ, վէ պու մասուսու՝ Մարգատէ սօգաղընտա վա-
զը գապրիսթանտա տէֆն իլլէմիշ իտի .
Պու կիւն ալնի հալ մէվճուտ օլմաեւպ, քէնտիսի քիմէնէի
գաթլ իթմէնէրէք, հէր չէյի հիւքմի թապիաթա իհալէ իթմէք-
տէ, ֆագաթ վալիտէ իլէ Եվլատը վէֆաթ իթտիքլէրնտէ, քէն-
տիսիսին հաքիմի մութլադ վէ ալթը միլեօն ֆրանգա պիլա գօն-
թըօլ միւթէսարըք օլաճաղը տէրքեար պուլունմադտա իտի .
Գօնթ, պու ագլէնի կէօղլէրի էօնիւնէ կէթիւմէքլէ, կէօղլէրի
բալլատը, վէ ալնի վագըլթտա Հանրիէթին պօղաղընտան քէսկին
պիր ֆիղան չըգմաւըլլա, մէրգուժ, Մատլէնի պաղըմաւըն տէր-
խաթըր իթմէքլէ սարսըլտը, վէ սալլանարագ քէնլիքէնէ տօղրու իլէր-
լէնիպ կիճէնին սէրին հալաւընը ալմադ իւղըրէ իշպու քէնլիքէնի ալտը .
Ժիւլիէն Դիօտ՝ օլանտէ մէրգուժուն սիմաւընը կէօրիւպ,
թէանճիւպ վէ տէհլէթլէրէ քէֆը սէտա իտէրէք, ֆիրար իթտի .
չիւնքի Մարգատէ սօգաղընտա քիւլիսթանտա կէօրմիւշ օլունու-
ղու՝ Մատլէն կալիէնին վէ Եվլատընը գաթլիլ, Հանրիէթին գէվ-
ճի, քէնտի գաղընտա զօնթ տը Լիւսընայ օլունուղուն թա-
նըտը, վէ Ժիւլիէնի ընթ իթտիկի սէտա, Ժիւլի տիթրէթտիկի
կիպի, պէտլէմէ իլէ սիւտանաեւ տա տէհլէթլէ կիրիֆթար իլլէտի .
Օլտագըղատա թապիպ գուճաղընտա, սաղ օլարագ քիւլիւք
պիր գըղ չօճուղու թուլթմիւշ օլունուղու հալտէ, տէօնիւպ,
— Չաբուգ չու քէնլիքէնի գաբաեւն, տէյի էմը իթտի .
Մ. տը Լիւսընայ իսէ, թապիպի տիւլէմէնիպ, Անէթ, թա-
պիպին էմրինի իճրաեէ չիթապան օլունուղու սըրատա,
— Պաղլէտէքի սէսի իշլիթտինիպ մի, տէտի .
Տօգթօր . — Միւսիւ, չու տագըղատա սիղի ալէագատար իտէ-
ճէք օլան՝ թէրքիպի վիճուտիսի միւքէմմէլ օլան վէ անճադ Եա-
չամագ թալէպիստէ պուլունան չու քիւլիւք մասուսու սէտաւը
տըրի Չօճուղուն վէ վալիտէսէնին Եալաեաճաղըրնէ պէն քէֆիլիմ,
վագաա պիշարէ վալիտէսի՝ քէք չօգ էզիլէթլէ չէքտի իսէ տէ, հա-
յիլ օլունուղու գուլվէթի վէ կէնճիկի սաեէսինաէ աղ վագըլթտա
քէնտիսիսի պուլաճագ տըր .
Լաքին գօնթ տը Լիւսընայ՝ քէնտիսին իսթապ իտիլէն սէօղլէ-
րէ աօլա գուլագ. ասմաեարագ, հէման տիշարը ֆըրլատը, վէ թա-
պիպ՝ ումուղլարընը չէքէրէք,
— Պու հէրիֆ տիվանէ տիր, տէյի պէեան իլլէտի, վէ չօճու-
ղու սիւտանաեա թէսիլիմ իթտի .

Ժիւլիէն Դիօտ, նասըլ քի սէօլլէտիք, հիշ մէմուլ իթմէտիկի
պիր թասվիլի կէօրտիւկիւնտէ, տիւշարը տէհլէթի աղիմէ օլարագ
ֆիրար իթտի .
Մէրգուժուն գաղընտալ՝ օ գաթիլ, օ ալլագ քիմէն իտի քի,
տաճա պիր կիւն էվլէլ Սան-Մարգօ բիեաղաւընտա Եիւղիւնէ թիւ-
քիւրիւվիւշ իտի .
Հանրիէթ իսէ, պու առէմին գէվճէսի օլմուշ, վէ օ ալլագ՝ քէն-
տի իսթիսի տօղան պիր չօճուղա հասը իլլէմիշ իտի .
Պու հալ՝ Ժիւլիէն Դիօտ իլլին, տէհլէթլէնտէն վէ արընտանա-
չի թէճէնին իթմէսինէ պատի օլաճագ պիր վագըա օլմաւըլլա,
մէրգուժ, առէթա մէճնուն կիպի գօլարագ, օ մաճէլլի թէրք վէ
իմանա մուվաւըլթ իթտի .
Լիմանտա, գարանլըք էթարֆը իհաթա իթմիշ օլունպ, կօնտօ-
լունուն պաղըլ օլունուղու մաճէլլի իրաեէ իտէճէք հիշ պիր ըլըք
մէվճուտ տէյիլ իտի .
Ժիւլիէն, սէսիսի, քէնտի կօնտօլճուսունտան մաատա տիկէր
քիմէնէլէր իշլտիր գօրգուսուլլա, Սթանպաեւ չաղըմաեա տալի
ճէսարէթ իտէմէնիպ, արգատան իսէ, աղ պիր մէսաֆէ ուղագ-
տա օլարագ, աճէլթէն իլլէրլէմէքտէ պուլունան ատըմ սէտաւը
գուլաղընա աքս իթմէքտէ իտի .
Ժիւլիէն, արգաեա տէօնիւպ, միւպհէմ պիր առէմ չէքլի միւ-
չահէտէ իթտի քի, պու առէմ ղաեթթ սիւրաթլէ իլլէրլէտօրտու .
Պու արա կէնճ սանաթթեար, քէնտի քէնտիսի, Չապլթընա
միւքթէտիր օլամաւըլթ պաղըլըմը իշլթմիշ օլունուղունտան, պէնի
թաագիլ իտիսօր, ֆագաթ Եաղաեւն էլէ վէրմէնէնէնիմ . . . վա-
գաա չուրաճըգտա ճանընը ալապիլիլիմ, հալպու քի գաղընտա-
լըմը էօլտիւրմէք իսթմէմ, տէտի, վէ տէնիլին քէնարընա
Եաղաւաղընտա, պիր սըրըղա պաղըլ օլան պիր կօնտօլ կէօրիւպ,
հէման պուլունուն տէրունինէ աթլատը . Այնի վագըլթտա աեաղլարը-
նա պիր ճիսմ թէսաթիւֆլէ, պու ճիսմ, պօղուգ պիր սէս չըգար-
տը իսէ տէ, Եէրիսէն գըմըլտանմաւը .
Ճիսմի մէքքիւրուն սաճիլթի Սթանպա օլունպ, մէրգուժ սօնրալ